



LE LIBRAIRE AU LECTEUR.

A M T Lecteur, C'est une coustume loüable, receüe & approuuée de temps immemorial, mettre en face des Liures ce que l'on appelle coustumierement Preface ou Avant-propos. Le plaisir & l'utilité la rendent d'autant plus loüable, qu'elle nous y confère ce qu'elle promet. Cette-cy desseignée à ce grand Oeuure, ou plustost à cet admirable Thresor, ne te donnera pas moins de plaisir que de profit. Tu auras le plaisir, voire incomparable à tout autre, au par-terre qui y est représenté de toutes les Plantes, dont la Nature a iusques icy obligé l'homme à reconnoître son Auteur. Tu en retireras un merueilleux profit, y trouuant & les remedes propres à tes indispositions, & les moyens de conseruer ta santé. Or comme toutes choses doiuent estre traitées par ordre, afin de receuoir le bien attendu; ainsi conuient-il faire icy, où il est question de l'Histoire Generale des Plantes, lesquelles sont non seulement comme tapis de Turquie, dont la terre est couverte, ains tapis prouenans en tous les coins presque d'icelle, richement estoffez, inimitablement façonnez, rehausséz de couleurs infinies, bref de la plus haute lisse du Souuerain Monarque de l'Vniuers. Quatre considerations donques y seront proposees à examiner succinctement, assauoir l'Auteur avec le Traducteur, l'Inscription, le sujet ou la matiere, l'ordre & la methode. Quant à la premiere, c'est chose hors de doute, que ce Liure ne peut ny ne doit estre attribué à autre qu'à Maistre Jaques Dalechamps Docteur Medecin tres-renommé du dernier Siecle; tant pour l'auoir recueilly de plusieurs endroits, qu'enrichy de ses riches labeurs, inuentions, & dispositions. L'Epistre Latine de feu Sieur Guillaume Rouille adressée au Lecteur en l'Edition pareillement Latine de l'annee 1587. en fait foy irreprochable. Car outre son ingenuë reconnoissance de l'auoir eu de ses mains, il met à chef la premiere entreprise en ce genre d'escrire, apres Fuchsius & Dodonee, qui l'auoyent seulement esbauchée. Là mesme est mentionné M^r Jean des Moulins pour Traducteur, qualifié selon son merite. Il n'est besoin d'insister dauantage sur la recommandation de ces deux personnages. Ayins excellé de leur temps par dessus tous ceux de leur profession, & laissé encore des preuues manifestes de leur singuliere doctrine, erudition & suffisance en leurs escripts (memoire immortelle de leur nom & renom) que requierent-ils plus? Rien certes, ains permettent que lon passe à la seconde consideration, qui regarde le tiltre d'HISTOIRE GENERALE donné à ce gros & ample Volume. Si l'Histoire, suyuant le tesmoignage de la sage Antiquité, est la Maistresse de la vie, le Tesmoin de la verité, le Rendez-vous de diuers euenemens, l'Escole du bien & du mal, cette inscription ne sera-elle pas meritoirement deuë à cet Appareil vniuersel de la Medecine corporelle des humains? D'ailleurs les histoires, figures, ou pourtraicts, qui y sont si naturellement depeints, luy pourroyent-ils desnier à bon droit ce tiltre? Non à la verité: car jaçoit que la peinture soit tenuë pour esriture muette, si est-ce que les descriptions tant artistement faictes de chascune des images peintes en ce Tableau vniuersel, leur donnent leur propre vie. Leur forme, couleur, & autres proprietés ne leur sont pas moins proprement attribuées, tant a de puissance l'artifice industrieux de l'homme guidé par la main du Tout-puissant. Elle est dite Generale, d'autant que tous les Simples venus à la notice du genre humain y sont generalement descripts, pour la gloire de leur Createur, & à la faueur de toutes ses creatures. N'as-tu pas icy, ô pauvre mortel, toutes les

† 2 especes



especes de iardinages dans ce iardin vniuersel? Cette grande diuersité te delectera-elle point? te profitera-elle point? N'auras-tu point aussi toute occasion d'admirer, voire adorer la hauteur, profondeur, largeur & longueur indicible de la prouidence Diuine? Ne cherche ailleurs ton passe-temps, arreste icy ta contemplation, toy notamment auquel Dieu a prodigalement eslargy l'intelligence de ses secrets es Plantes qui naissent sur la terre. Elles ne se retrouuent pas simplement sous nostre horizon: l'Orient, l'Occident, le Midy, le Septentrion les produisent abondamment. Mais la quatriesme consideration t'appelle en suyte, laquelle propose la methode tres-belle, & l'ordre singulier obserué en la deduction de cette Histoire. Tu n'y rencontreras pas moins d'admiration que de contentement, quand tu verras les Plantes nommees presque en toutes langues, les especes marquées autant que l'homme a peu pénétrer les miracles de Nature, les formes declarees, qui donnent essence à la chose, les lieux indiquez pour la plus-part où elles naissent, le temps assigné pour les cultiuer, cueillir, le temperament descouuert, la vertu & faculté demonstree, voire les Escriuains citez tant anciens que modernes, lesquels ont escript de toutes ces choses ou en gros ou en detail. Que si tu demandes leurs vertus, tu les trouueras au commencement du second Tome, methodiquement appropriées à toutes les parties du Corps humain, desquelles tu te pourras seruir aux urgentes necessitez où ta debile nature te porte iournellement. Use de ces doux fruiets sans en abuser, & recours au docte Medecin en ce que tu ignoreras, suiuant ce que Salomon dit: Honore le Medecin pour a necessité: car le Seigneur l'a créé. Toute medecine est de Dieu, & receura don au Roy. La discipline du Medecin exaltera son chef, & fera loüé en la presence des Grands. Le Souuerain a créé la medecine de la terre, & l'homme prudent ne la daignera point. C'est de leur science, travail & labour que tu remporteras les effets respondans aux causes. Comme aussi de leurs adjoinctz les Pharmaciens, experts cuisiniers pour appareiller les potions, & faire toutes extractions necessaires à la santé de l'homme. Conformément aux parols du mesme Salomon: Et l'Apothicaire fera des mixtions de douceur, des vnctions de sauté, & ne feront pas acheuees ses ceuures: car la paix de Dieu est sur la face de la terre. Adieu.

Ecclef. 38. 1.
Noj. & 4.

Ibid. vers. 8.

SOMMAIRES DES NEVF LIVRES CONTENVS AV premier Tome de l'Histoire generale des Plantes.

LIVRE PREMIER.

Description & pourtraicts de tous les Arbres qui croissent aux forests sans estre plantez. fol. 1

LIVRE SECOND.

Description & pourtraicts de tous les Arbrisseaux qui croissent de leur bon gré parmy les hayes, & buissons 99

LIVRE TROISIEMESME.

Description & pourtraicts des Arbres qui croissent dans les Vergers. 241

LIVRE QVATRIESME.

Description & pourtraicts des Bleds, & Legumes, & autres Herbes croissans peste mesle avec les Bleds: parmy les champs labouréz. 312

LIVRE CINQVIEMESME.

Description & pourtraicts des Herbes potageres, & autres qui croissent dans les Iardins. 436

LIVRE SIXIEMESME.

Description & pourtraicts des Plantes qui portent des ombelles. 589

LIVRE SEPTIEMESME.

Description & pourtraicts des Plantes qui sont recommandees à raison de leurs belles fleurs. 684

LIVRE HVICTIEMESME.

Description & pourtraicts des Plantes odorantes, qui seruent à faire des chapeaux & bouquets. 763

LIVRE NEVFVIEMESME.

Description & pourtraicts naturels de toutes les Plantes qui viennent es lieux marcesgoux. 858

LIVRE